

از جان خدا خوان تا جان خدا دان تحلیل ملازمۀ میان خودشناسی و خداشناسی از دیدگاه جلال الدین محمد مولوی

شهرام محمدپور*

امیرعباس علیزمانی**

احد فرامرز قراملکی***

◀ چکیده

مولوی خودشناسی را لازمه هر نوع شناختی می‌داند، لذا اعتبار هر گونه شناختی که مسبوق به شناخت خود نباشد، از دیدگاه او منتفی است. وی مانع معرفتی شناخت ماهیت انسان را هویت انسان می‌داند و معتقد است که هویت انسان ریختی زبانی دارد که در تعامل زبانی شخص با دیگران شکل می‌گیرد، لذا با زوال زبان که مراد از آن سکوت ذهنی است، می‌توان هویت زبانی را منعدم کرد. با از بین رفتن هویت زبانی انسان قادر به شناخت خود و در پی آن شناخت غیر می‌شود. در این نوشتار از انعدام هویت زبانی که معادل فنا در ادبیات عرفانی است، تعبیر به شکست هویت می‌شود. مولوی با تمایز کردن جان اول از جان دوم به ملازمۀ میان خودشناسی و خداشناسی می‌پردازد و بر این اساس جان اول را که محجوب در پرده هویت زبانی است، مستعد شناخت حق نمی‌داند. وی هویت زبانی را مانع دمیدن جان دوم در انسان می‌داند و جان دوم یا جان خدادان را که همان نفخۀ الهی است، عین شناخت حق می‌داند.

◀ **کلیدواژه‌ها:** هویت زبانی، نفخۀ الهی، جان خداخوان، بازتاب هویتی، تلازم خودشناسی و خداشناسی.

* دانشجوی دوره دکتری فلسفه دین دانشگاه تهران / Shahrammohamadpour53@gmail.com

** دانشیار دانشگاه تهران / amir_alizamani@ut.ac.ir

*** استاد دانشگاه تهران / Ghemaleki@ut.ac.ir

تاریخ پذیرش: ۹۷/۱۱/۳۰

تاریخ دریافت: ۹۷/۱۱/۳۹

۱. مقدمه

ملازمۀ میان خودشناسی و خداشناسی، یادآور حديث مشهور «من عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ» است. علاوه بر تقریرهای گوناگونی که از این حديث شده است، نوشتۀ قریب به سی رساله دربارۀ آن (مهریزی، ۱۳۷۷: ۱۴۴۱۴۵) نشان از اهمیت این ملازمۀ نزد متفکران اسلامی دارد. بخشی از پیشینۀ این بحث در کتاب *کشف الخفاء* (محلاتی مشتاق عسکری، ۱۴۰۱ق: ج ۲، ۲۶۲) ذکر شده است (نک: محجوب، ۱۳۹۴: ۱۴۵).

قرائت‌های گوناگون از این حديث را می‌توان به دو دستۀ کلی تقسیم کرد: بنا بر یک تقریر این سخن نشانگر امتناع معرفت رب است؛ زیرا منوط به یک امر دست نیافتنتی یعنی معرفت نفس شده است. تقریر دیگر بر پایه امکان معرفت نفس به تحلیل گزاره «هرکس خود را بشناسد آنگاه خدا را می‌شناسد» می‌پردازد.

مسئله تحقیق حاضر واکاوی دیدگاه جلال الدین محمد مولوی (۶۰۴-۱۶۷۲ق/ ۱۲۰۷-۱۲۷۳م) در تحلیل «من عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ» است. پرسش اول این است که آیا وی معرفت نفس را ممکن دانسته و آن را مقدمه یا شرط معرفت رب می‌داند؟ و دیگر اینکه پیوند معرفت نفس با معرفت رب از نظر او چگونه است؟ پاسخ این مسئله را بر اساس همه آثار مولوی و تحلیل انتقادی شارحان آثارش به دست می‌آوریم.

فرضیۀ تحقیق این است که مولوی در امکان و امتناع معرفت نفس و نیز پیوند بین معرفت نفس و معرفت رب، بین دو مفهوم نفس (یا به تعبیر او جان) تمایز می‌نهد؛ نفسی که وی از آن به منی و هستی اول، جان اول، نفس اول، هشیاری و هستی تعبیر می‌کند و نفسی که از آن به عنوان منی و هستی دوم (هستی حلال)، جان دوم، نفس دوم، جان وحی آسا، بی‌هشی و نیستی یاد می‌کند:

این منی و هستی اول بود که بر او دیده کژ و احوال بود
(مولوی، ۱۳۸۴: ج ۴، ۳۵۶۲)

آن منی و هستی ات باشد حلال که در او بینی صفات ذوالجلال
(همان: ۳۵۷۳)

جان اول مظهر درگاه شد	جان جان خود مظہر اللہ شد	از جان خدا خوان تا جان خدا دان
(همان: ج ۶، ۱۵۲)	(همان: ج ۳، ۳۰۸۰)	
نفس اول راند بر نفس دوم	ماهی از سر گنده باشد نه زدم	
	(همان: ج ۳، ۳۰۸۰)	
جان دوم را که ندانند خلق	مغلطه گوییم به جانان سپرد	
(همو، ۱۳۷۹: ۳۶۳)	(همو: ۱۳۷۹)	
با چنین نوری چو پیش آری کتاب	جان وحی آسای تو آرد عتاب	
(همو، ۱۳۸۴: ج ۱۴۱۷)	(همو، ۱۳۸۴: ج ۴، ۱۴۱۷)	
مولوی بر اساس این تمایز به تمایز بین جان خداخوان و جان خدادان می‌رسد:		
«جان خداخوان بمرد جان خدادان رسید» (همو، ۱۳۷۹: ۳۲۵). درباره جان خداخوان نه		
معرفت نفس در میان است و نه معرفت رب، اما در مرتبه جان خدادان معرفت نفس		
همان معرفت رب است؛ زیرا در جان خدادان مظہریت رب اخذ شده است. مولوی		
منشأ این تمایز وجودی را دوگانه «ماهیت» و «هویت» می‌داند، موضوعی که در ادامه		
به آن خواهیم پرداخت.		

۲. تمایز ماهیت و هویت انسان از نگاه مولوی

«عقیده به وجود "من" برتر یا فرمانی غیر از "من" تجربی در هستی یا در ارتباط با هستی انسان، به صور گوناگون در عرفان اسلامی حضور دارد و سابقه آن را می‌توان در ادیان و بینش‌های گنوستیک پیش از اسلام نیز جست‌وجو کرد» (پورنامداریان، ۱۳۸۴: ۱۲۹).

«فرامن در حقیقت "من ملکوتی" یا بعد روحانی هر انسانی در عالم روحانی و فرشتگان است. فراق و جدایی میان من تجربی و من ملکوتی ناشی از اسارت و استغراق من تجربی در جهان مادی و متعلقات آن است» (همان: ۱۳۰). «فرامن در غزلیات و مثنوی مولوی، گذشته از اشاره‌های مکرر در سطح نظر، حضوری ملموس نیز پیدا کرده است. مولوی در مثنوی و غزلیات خود درباره این فرامن که در یک جا آن را در ارتباط با مخاطب، "تو زفت نهصد تو" خوانده است، و در ارتباط با "من" گوینده می‌توان آن را "من زفت نهصد من" خواند، به گونه‌ای سخن می‌گوید که گویی با جبرئیل و حق هویتی

یگانه دارد و هر انسانی که به او وصل شود، باید حواسی جز حواس ظاهر پیدا کرده باشد تا بتواند آنچه را به گوش و چشم ظاهر نمی‌شنود و نمی‌بیند، بشنود و ببیند» (همان: ۱۳۴). بسیاری قائل به تنازع میان این دو سطح وجودی از انسان هستند. بیت زیر از حافظ این تنازع وجودی را به خوبی بیان می‌کند:

میان عاشق و معشوق هیچ حائل نیست تو خود حجاب خودی حافظ از میان برخیز
(حافظ، ۱۳۸۰: ۳۱۶)

مولوی این دو سطح وجودی را «هستی» و «نیستی» نامیده و در مواضعی از آن‌ها با اصطلاحات «هشیاری» و «بی‌هشی» یاد می‌کند، به بیان دیگر در مولوی هستی و هشیاری مترادف یکدیگر و بی‌هشی و نیستی در ترادف با یکدیگرند: در هستی دوست نیست گردان خود را کان نیستی از هزار هستی خوش تر (مولوی، ۱۳۷۹: ۱۳۷۰)

ماضی و مستقبلت پرده خدا هست هشیاری ز یاد مامضی
(همو، ۱۳۸۴: ج ۱، ۲۲۰۱)

جمله عالم ز اختیار و هست خود می‌گریزد در سر سرمست خود
تادمی از هوشیاری وارهند ننگ خمر و زمر بر خود می‌نهند
جمله دانسته که این هستی فخر است فکر و ذکر اختیاری دوزخ است
(همان: ج ۶، ۲۲۴-۲۲۶)

وی وجود برتر یا من «بیهش» را وجودی پیشازمانی دانسته و آن را فاقد گرهای روانی و پیراسته از هر عیبی توصیف می‌کند:

منبسط بودیم یک جوهر همه	بی سر و بی پا بدیم آن سر همه
یک گهر بودیم همچون آفتاب	بی گره بودیم و صافی همچو آب
(همان: ج ۱، ۶۸۶ و ۶۸۷)	

این وجود در لامکان که عالمی فاقد زمان یا به تعییر مولوی «عدمی» است تحقق بالفعل دارد:

تو مکانی اصل تو در لامکان
این دکان بریند و بگشا آن دکان
(همان: ج ۲، ۶۱۲)

لامکانی که درو نور خدادست
ماضی و مستقبل و حال از کجاست?
(همان: ج ۳، ۱۱۵۱)

در این نوشтар، این وجود را به فراخور کلام مولانا، «ماهیت» یا وجود پیشینی یا پیشازمانی انسان می‌نامیم. به تعبیر دیگر ماهیت، وجود انسان پیش از حضور دیگری است؛ یعنی وجود او در عالم وحدت یا لامکان. در مقابل، «هویت» انسان را که وجود پس از حضور دیگری یا وجود پسازمانی اوست تعریف می‌کنیم. مولوی این هویت «هشیار» را برخلاف ماهیت وی که وجودی بی‌گره و بی‌آلایش است، وجودی سرشار از گره‌های ذهنی روانی می‌داند؛ گره‌هایی که در اثر پرسه زدن‌های ذهن در زمان به وجود می‌آیند:

ماضی و مستقبلت پرده خدا
پر گره باشی از این هر دو چونی
همتشین آن لب و آواز نیست
(همان: ج ۱، ۲۰۱-۲۲۰)

هست «هشیاری» ز یاد مامضی
آتش اندر زن به هر دو تابه کی
تا گره بانی بود همراز نیست

معنای بیت اول از این ایيات این است که «هشیاری» یا «هستی» انسان که از آن تعبیر به هویت شد، محصول یادآوری امور زمانی است. به بیان دیگر، «هشیاری» یا «هویت»، من زمانی و «بی‌هشی» یا «ماهیت» من فرازمانی انسان هستند. مولوی در بیت سوم از ایيات مذکور، گره‌های زمانی را که در اینجا از آنها تعبیر به «پیش‌گره‌های ماضی» و «پس‌گره‌های مستقبل» می‌کنیم، مانع دمیدن روح یا دم الهی در انسان می‌داند. به بیان دیگر، وی گره‌های حاصل از «زمان‌اندیشی» را که الزاماً در قالب «زبان‌اندیشی» صورت می‌گیرند، حجاب میان انسان و خدا و یا به تعبیری مانع دمیدن روح الهی در نی یا همان انسان می‌داند. بر این اساس می‌توان گفت که مولوی اجمالاً «هشیاری» یا گره‌های زمانی‌زبانی را مانع جاری شدن روح یا دم الهی در انسان می‌داند. وی در موضعی دیگر، کثرت صور ذهنی را که الزاماً ماهیتی زبانی دارند، دلیل کند شدن جریان

آگاهی یا مانع دمیدن روح در انسان می‌داند:

جسم جوی و روح آب سایر است
او روان است و تو گویی عاکف است
چیست بر وی نوبه نو خاشاک‌ها
نوبه نو در می‌رسد اشکال بکر
نیست بی‌خاشاک محبوب و وحش
زو کند قشر صور زوتر گذر
غم نپایید در ضمیر عارفان
پس نگنجید اندر و الا که آب
(همان: ج ۲، ۳۲۹۲-۳۳۰۲)

بر اساس این ایات، مولوی رابطه میان جریان روح در انسان و صور ذهنی را رابطه‌ای معکوس می‌داند. به عبارتی، وی با بیانی مشابه به آنچه درباره گره‌های زمانی دارد، خاشاک یا صور ذهنی را مانع جاری شدن روح در انسان می‌داند. به بیانی دقیق‌تر، مولوی بنا بر قاعدة «لفظ در معنی همیشه نارسان» (همان: ج ۲، ۳۰۱۳)، نارسایی و ضيق ظرفیت‌های زبانی را مانع بر سر راه معانی بی‌حدومرzi می‌داند که از آن‌ها به عنوان جریان روح یاد می‌کند. وی زبان و صور زبانی را موجب تحدیدِ معانی نامتعین و در نتیجه مانع جاری شدنِ سلیسِ روح یا آگاهی مطلق در انسان توصیف می‌کند.

بنا بر آنچه گذشت، مولوی «هشیاری» یا «هستی» را که محصول فرایند زمان‌اندیشی یا پرسه زدن ذهن در بازه‌های زمانی آینده و گذشته است، حجاب میان انسان و خدا معرفی می‌کند. به عبارتی، هستی زمانمند انسان که در اینجا از آن تعبیر به هویت یا شخصیت پسینی انسان شد، حجاب میان انسان و خداست؛ تعبیری که بهوضوح در بیت مذکور از حافظ و بیت زیر از مولوی مشهود است:

می دان که وجود تو حجاب ره توست با خود منشین که هر زمان خسته شوی
(همو، ۱۳۷۹: ۱۴۶۴)

مولوی در جای دیگری، جوهر حقیقی انسان یا ماهیت وی را وجودی دارای

لفظ چون وکر است و معنی طایر است
او روان است و تو گویی واقف است
گر نینی سیر آب از چاک‌ها
هست خاشاک تو صورت‌های فکر
روی آب و جوی فکر اندر روش
آب چون انبه تر آید در گذر
چون به غایت تیز شد این جو روان
چون به غایت ممتلى بود و شتاب

وحدت دانسته و آن را فراتر و متمایز از صورت‌های فکری‌ای می‌داند که انسان آن‌ها را خودِ خویش می‌پندارد:

صورت است از جان خود بی‌چاشنی است باز کرده بیهده چشم و دهان دیگران را تو ز خود نشناخته که منم این والله آن تو نیستی در غم و اندیشه‌مانی تابه حلق که خوش و زیبا و سرمست و خودی صدر خویشی فرش خویشی بام خویش آن عرض باشد که فرع او شده است (همو، ۱۳۸۴: ج ۴، ۸۰۸۰۱)

نقش اگر خود نقش سلطان یا غنی است زینت او از برای دیگران ای تو در پیکار خود را باخته تو به هر صورت که آیسی بیستی یک زمان تنها بمانی تو ز خلق این تو کی باشی که تو آن اوحدی مرغ خویشی صید خویشی دام خویش جوهر آن باشد که قائم با خود است

بر این اساس، هویت را می‌توان تصویری برساخته از صورت‌های ذهنی دانست که ناگزیر در قالب زبان به ذهن مبتادر می‌شوند. به بیان دیگر، هویت یا شخصیت پسینی انسان را می‌توان وجودی دانست که در اثر فرایند زمان‌اندیشی در قالب گزاره‌های زبانی شکل می‌گیرد. شخص در این حالت، خود را دارای اوصافی با ساختار گزاره‌ای «من X هستم» می‌داند. اوصافی که مولانا آن‌ها را مانع رصد کردن ذات یا ماهیت حقیقی «خود» می‌داند:

خویش را صافی کن از اوصاف خود تا بینی ذات پاک صاف خود
(همان: ج ۱، ۳۴۶۰)

در ادامه خواهیم دید که شکل‌گیری این صورت‌های ذهنی یا پسازمانی در اثر قرار گرفتن انسان در حضور دیگری یا به عبارتی در اثر قرار گرفتن وی در میدان هویت جمعی است. به عبارتی، حضور دیگری و تعامل زبانی با وی، باعث ایجاد تصورات مختلف از خود در ذهن انسان می‌شود. مولوی از این پدیده به تأتفن هستی تعبیر می‌کند؛ پدیده‌ای که در بخش دیگری از این جستار، با عنوان «انعکاس هویتی» به آن خواهیم پرداخت: «اندر ایشان تافته هستی تو / از نفاق و ظلم و بدمستی تو» (همان: ج ۱، ۱۳۲۰)

از آنجا که بدون حضور دیگری زبان گزاره‌ای در انسان شکل نمی‌گیرد و بدون وجود زبان، انسان فاقد هر گونه تصوری است، انسان بدون زبان هیچ تصوری از خود و دیگری ندارد. به عبارتی انسان فاقد زبان فاقد هویت است. لذا هویت را می‌توان از جهتی معلول زبان دانست و از جهت دیگر معلول زیست جمعی انسان. به بیانی دیگر چون هویت انسان وجودِ متمایز او از دیگری است، لذا هویت متعلق اشاره قرار می‌گیرد؛ زیرا اشاره مشروط به تمایز و تمایز منوط به تعدد است. بنابراین تعینِ هویت انسان مشروط به زیستِ جمعی اوست و انسان منفرد و گسیخته از دیگران فاقد هویت است. از طرفی انسان به واسطه داشتن وصف و نام از دیگری تمایز می‌یابد، بنابراین هویت انسان متشکل از اوصاف و نامهایی است که به بود^۱ او نسبت داده می‌شوند تا او را از دیگری متمایز کنند. لذا هویت انسان را می‌توان هویتی وصفی اسمی دانست و با توجه به اینکه اسم و صفت مصالحی زبانی‌اند، هویت انسان سازه‌ای زبانی است.

بنا بر آنچه گذشت، زبان در شکل‌گیری «هستی اول» یا هویت انسان نقش اصلی را ایفا می‌کند. لذا می‌توان هستی اول را حاصل سازوکارهای زبانی دانست. به بیانی دیگر هستی اول انسان همان هویت زبانی اوست. بر این اساس، پیش از طرح دیدگاه مولوی درباره نفس و معرفت نفس، به بررسی دیدگاه وی درباره زبان می‌پردازیم.

۳. تحلیل مولوی از زبان

از نظر مولوی، حقیقت وجود انسان^۲ یا ماهیت وی در پردهٔ زبان نهفته است: آدمی مخفی سست در زیر زبان این زبان پرده‌ست بر درگاه جان (همان: ج ۲، ۸۴۵)

هین خمث دل پنهان است، کجا؟ زیر زبان آشکارا شود این دل چو زبان پرخیزد (همو، ۱۳۷۹: ۲۹۳)

بر این اساس انسان قادر به شناخت خود نیست، مگر اینکه خود را از حجاب زبان بیرون آورد و چون تحقق هر شناختی مشروط به شناخت خود است، هیچ نوع شناختی بدون خروج انسان از حجاب زبان ممکن نیست. به بیان دیگر اگر انسان از حجاب زبان خارج نشود، تمام مدرکات وی در پردهٔ زبان محجوب باقی می‌ماند:

آفت ادراک آن قال است و حال خون به خون شستن محال است و محال (همو، ۱۳۸۴: ج ۳، ۴۷۲۷)

بنا بر آنچه گذشت، مولوی علاوه بر زبان، هویت انسان را نیز حجاب شناخت وی از خود معرفی می‌کند. بر این اساس شناخت خود، پیش از آنکه مشروط به گذر از زبان باشد منوط به تخریب ریخت هویتی است:

گر ز نام و حرف خواهی بگذری	پاک کن خود را ز خود هین یکسری
خویش را صافی کن از اوصاف خود	تا بینی ذات پاک صاف خود
(همان: ج ۱، ۳۴۵۸ و ۳۴۶۰)	

در این ایات گذر از نام و حرف یا به تعبیری عبور از زبان، مشروط به رهایی از خود دانسته شده است؛ خودی که هویتی وصفی‌زبانی دارد و گذر از آن شرط رسیدن به خودِ ماهوی یا ذات تلقی شده است. بنابراین از نظر مولوی ادراک ماهیت مشروط به گذر از زبان و گذر از هویت است. به بیان دیگر ادراک خود «مشروط به شکست هویت است و شکست هویت در گرو زوال زیان است».

۱-۳. شکست هویت و زوال زبان

بر این اساس که هویت انسان محصول زیست جمعی اوست، مراد از شکست هویت در اینجا گسستِ شخص از دیگری است اما چون عدم ارتباط با دیگری نامعقول است، مراد از گسست در این معنای قطع وابستگی فکری وی به دیگری است. به بیانی دقیق‌تر، گسست از دیگری به معنای رفع تعلق به دیگری است نه قطع ارتباط با او و مراد از تعلق، تغییر کنش‌ها و واکنش‌های شخص تحت تأثیر حضور دیگری برای اثبات حضور خود است. لذا زوال زبان نیز در اینجا به معنای قطع ارتباط کلامی با دیگری نیست بلکه به معنای قطع وابستگی فکری شخص به دیگری است. بنابراین صرف ارتباط زبانی با دیگران در این معنای مذموم شمرده نمی‌شود بلکه عوارض ذهنی حاصل از ارتباط زبانی که منجر به تعلقات فکری انسان به دیگری می‌شود مورد نکوهش قرار می‌گیرد. در واقع تلاش برای تثیت حضور خود به نسبت حضور دیگری منجر به نشست فکر و به تبع آن نشست زبان در ذهن می‌شود؛ بدین معنا که هرگاه شخص حضور

خود را کمنگ تر از حضور دیگری بیابد، پیش از هرگونه کنشِ رفتاری شروع به کنش‌های فکری زبانی برای ترمیم رختنه‌های هویتی خود می‌کند. مولوی این کنش‌های زبانی در قالب رفت و آمد های مستمر ذهن در آینده و گذشته را منجر به شکل‌گیری هویت می‌داند و از آن در مقابل بی‌هشی یا بی‌خودی، تعبیر به خودی یا هشیاری می‌کند (نک: قرامملکی و محمدپور، ۱۳۹۱: ۱۱۳).

هست هشیاری زیاد مامضی ماضی و مستقبلت پردهٔ خدا (مولوی، ۱۳۸۴: ج ۱، ۲۲۰۱)

یعنی هویت هوشیار یا «خودی» که متضاد بی‌هشی یا بی‌خودی است حاصل «زمان‌اندیشه» یا رفت و آمد های ذهن در بازه‌های زمانی آینده و گذشته است؛ پدیده‌ای که در قالب تفکر زبانمند صورت گرفته و مانع مواجههٔ بی‌پردهٔ انسان با خداوند می‌شود. لذا زوال زبان در اینجا به معنای زوال زبان ذهن یا به تعبیری «سکوت ذهنی» است. «تعبیر مولانا از خاموشی به گونه‌ای گذر از زبان و رسیدن به طوری ورای زبان اشاره دارد. اگر زبان را شکستن سکوت بشماریم خاموشی مورد اشاره مولانا مقامی است که به شکستن زبان و گذر از آن حاصل می‌آید. در جایی می‌گویید: «من ز پری سخن باشم خمس» (۱۷۶۰/۱) (توکلی، ۱۳۸۹: ۴۳۸). بنابراین زوال زبان به معنای تعطیلی اندیشه به‌طور مطلق نیست، بلکه به معنای به حداقل رساندن دخالت زبانی انسان در دریافت اندیشه است. به عبارت دیگر در حالت سکوت ذهنی، انسان به انفعال مطلق یا فنای ذهن نزدیک می‌شود تا بتواند اندیشه‌های نامتعین و خام را بدون عبور از مجرای ذهن، از طریق دل دریافت کند. زوال زبان یا عدم دخالت ذهن در دریافت اندیشه را می‌توان معادل فنا یا موت پیش از موت در ادبیات عرفانی دانست. در ادامه به تأثیر زبان بر تعین یافتن اندیشه می‌پردازیم.

۴. نسبت میان زبان و اندیشه

«زبان در نخستین برخوردهای پیونددهنده و ابزاری برای انتقال معانی به شمار می‌آید؛ اما مولانا از آغاز از دیده تردید در پیونددهنده‌گی و پیامرسانی آن می‌نگرد. زبان نزد مولانا بیشتر چیزی است از جنس فاصله تا پیوند! به تعبیری دقیق‌تر، کثرتای‌ها و

نارسایی‌های زبان، برای او اهمیتی چندان فزون‌مایه دارد که در بسیاری لحظه‌ها معنارسانی آن را به چیزی نمی‌سنجد. او می‌پندراد: «لفظ در معنی همیشه نارسان» (۳۰۱۳/۲) و «اشتراک لفظ دائم رهنزن است» (۶۴۹/۶) و «اختلاف خلق از نام اوافتاد» (۳۶۸۰/۲) (توكلی، ۱۳۸۹: ۴۲۱ و ۴۲۲). «کاربست زبان در این میدان، در حقیقت، تلاشی است برای در بند ساختن چیزی که رهایی در گوهر اوست و چون در بند و دام افتاد، دیگر آن صورت اصلی نیست:

معنی ای را بند حرفی می‌کنی
بند حرفی کرده‌ای تو باد را
چون قلاسنگ است اندر ضبط نیست
(همان: ۴۲۳ و ۴۲۴)

گفت: تو بحث شگرفی می‌کنی
حبس کردی معنی آزاد را
معنی اندر شعر جز با خبط نیست

«مولانا تنزل اسما و فرو افتادن زبان را با هبوط آدمی و جهان‌شناسی دوگانه‌نگر خویش، غیب و شهادت، پیوند می‌زند... او می‌پندراد حقیقت معانی یکسره نهان است و اساساً هیچ تعبیری از حقیقت در عالم به دست داده نشده است! از نظر او مفهوم راستین تعلیم اسما در ازل، هیچ نسبتی با زبان بشری ندارد. مولانا زبان را از لوازم هبوط آدمی و درآمیختن او با دنیای خاک می‌شمارد. زبان صورت نازل و کثیف و خاک آلود اسمای ازلی است. دقیقاً از همین رو است که زبانی که می‌کوشد در محیطی خاکی و شرایطی بشری، به جهانی ازلی و تجربه‌ای آن سری اشاره کند، بیش از آنکه بیانگر و آشکار‌کننده باشد، پرده و فاصله می‌شود:

که نهان است و نهان است و نهان
از گلابه آدمی آمد پدید
لیک نه اندر لباس عین و لام
گشت آن اسما جانی روسیاه
تا شود در آب و گل معنا پدید
لیک از ده وجه، پرده و مکنف است
(همان: ۴۵۳)

زان نیامد یک عبارت در جهان
زان که این اسما و الفاظ حمید
علم الاسما بد آدم را امام
چون نهاد از آب و گل بر سر کلاه
که نقاب حرف و دم در خود کشید
گرچه از یک وجه، منطق کاشف است

در تفکر مولوی، ذهن انسان پیش از آنکه پردازشگر و مولد اندیشه باشد، در معرض اندیشه یا به تعبیری گیرنده اندیشه است:

کهربای فکر و هر آواز او لذت الهام و وحی و راز او
(مولوی، ۱۳۸۴: ج ۱، ۲۰۸۱)

تمثیل تن آدمی به مهمانخانه و اندیشه‌های مختلف به مهمانان مختلف.... (همان: ج ۵، ۷۰۵).

هر صباحی ضيف نو آيد دوان هست مهمانخانه اين تن اى جوان
(همان: ج ۵، ۳۶۴۴)

هر دمى فکري چو مهمان عزيز آيد اندر سينهات هر روز نيز
(همان: ج ۵، ۳۶۷۶)

بر این اساس، انسان بزرخ و واسطه میان اندیشه و اندیشه است: «فکر ما تیریست از هو در هو/ در هو کی پاید آید تا خدا» (همان: ج ۱، ۱۱۴۳) یا به تعبیری انسان مُقسّم اندیشه به دو مقوله پیشاذهنی و پساذهنی است. لذا می‌توان نخستین دخالت انسان در اندیشهٔ خام را تبدیل معنا به مفهوم دانست. وساطت انسان در این تبدیل، تعیین‌کننده فاصلهٔ عمیق میان بود و نمود هستی است و تمام موانع معرفتی انسان نیز ناشی از این فاصلهٔ نامیمون است، چراکه بزرخیت انسان میان معنا و مفهوم به‌واسطه زبان صورت می‌گیرد و زبان در انسان بنا بر ریخت هویتی وی، آلوده به خیال «از صفت و از نام چه زاید خیال» (همان: ج ۱، ۳۴۵۴) و بنا بر ساخت ماهیتی او، ملبس به واژه می‌شود و این دو یعنی خیال و واژه، ضخیم‌ترین پرده‌های شناختی انسان‌اند:

دل مثل آسمان آمد زبان همچون زمین از زمین تا آسمان‌ها منزل بس مشکل است
دل مثل ابر آمد سینه‌ها چون بام‌ها وین زبان چون ناوдан باران از اینجا نازل است
آب از دل پاک آمد تا به بام سینه‌ها سینه چون آلوده باشد این سخن‌ها باطل است
(همو، ۱۳۷۹: ۱۵۴)

معانی را زبان چون ناودان است کجا دریا رود در ناودانی
(همان: ۹۸۴)

فکر و اندیشه است مثل ناودان وحی و مکشوف است ابر و آسمان
 (همو، ۱۳۸۴: ج ۵، ۲۴۹۲)

در این ایات، گذر آب^۳ معنی^۴ از مجرأ و ناودان زبان و ذهن^۵، موجب درآمیختگی آن به آلودگی‌های ذهن و زبان دانسته شده است. بنابراین ذهن در تفکر مولوی در معرض معنا و بارش اندیشه است و اندیشه پس از گذر از ذهن و پذیرفتن قالب زبانی تبدیل به مفهوم می‌شود؛ زیرا مفاهیم بنا بر ساخت ماهیتی انسان ملبّس به واژه‌اند و واژگان به دلیل محدودیت ساختاری قادر به بروز معانی نیستند. لذا می‌توان گفت که زبان گزاره‌ای به جای آنکه دال بر معانی باشد، دال بر مفهوم و منظور است. بنابراین معانی یا آگاهی‌های صرف از رهگذر زبان و ذهن به مفهوم و منظور تنزل پیدا می‌کنند. معانی از دید مولانا تجزیه‌ناپذیر و نامحدودند (همان: ج ۱، ۲۹۶ و ۶۸۱) ولی در فرایند تبدیل به مفهوم و منظور علاوه بر تحدید مفهومی، در گیرودار واژه‌های منفصل و گزاره‌های زبانی، تقطیع نیز می‌یابند؛ زیرا زبان ساختاری انفصالی و گسیخته دارد و واژه به‌تهایی قادر به حمل مفاهیم نیست. لذا زبان ناگزیر از پیوستن واژه‌ها برای دلالت بر مفاهیم است. بنابراین معانی پیوسته با عبور از ذهن و زبان تبدیل به مفاهیم گسیخته می‌شوند و به تعبیری می‌توان این مفاهیم را رقيق‌شده معانی غلیظ دانست. بر این اساس مولوی جان را که از سخ معناست، تشکیک‌پذیر و تقطیع‌پذیر می‌داند و دلیل این تشکیک و تقطیع را وجود زبان می‌داند:

در معانی قسمت و اعداد نیست در معانی تجزیه و افراد نیست
 (همان: ج ۱، ۶۸۱)

حرف ظرف آمد در او معنی چو آب بحر معنی عنده آم^۶ الكتاب
 (همان: ج ۱، ۲۹۶)

معانی علاوه بر تقطیع زبانی و تحدید مفهومی، در معرض آلودگی به خیال نیز واقع می‌شوند. به بیان دیگر، ریخت هویتی انسان آمیخته با خیال است؛ زیرا ذهن انسان به ناچار در قالب واژه می‌اندیشد و واژه از نظر مولوی منشأ پیدایش خیال است:^۷

از صفت وز نام چه زاید خیال و آن خیالش هست دلال وصال
(همان: ج ۱، ۳۴۵۴)

با توجه به اینکه هویت انسان، که مانع شناخت ذات اوست، هویتی متغیر و قابل شدت و ضعف است، انسان از طریق تغییر ریخت هویتی یا ویرایش ذهن و زبان قادر به کم کردن و به حداقل رساندن زاویه بین معنا و مفهوم یا بود و نمود هستی است تا از این رهگذار بتواند ادراک شفافتری از هستی داشته باشد.

۵. نگاهی به شناخت‌شناسی مولوی

مولوی برخلاف تقریرهای رایج شناخت‌شناسی، معرفت را حاصل مواجههٔ صرفِ فاعل شناسایی و شیء نمی‌داند، بلکه آن را حاصل مواجههٔ انسان با خود می‌داند، که این مستلزم مراتب مختلف و لایه‌های وجودی گوناگون در انسان است:

با تو روح القدس گوید بی منش	چیز دیگر ماند اما گفتنش
نه من و نه غیر من ای هم تو من	نه تو گویی هم به گوش خویشتن
تو ز پیش خود به پیش خود شوی	همچو آن وقتی که خواب اندر روی
با تو اندر خواب گفته‌ست آن نهان	بشنوی از خویش و پنداری فلان
بلک گردونی و دریای عمیق	تو یکی تو نیستی ای خوش رفیق
قلزم است و غرقه گاه صد تو است	آن تو زفت که آن نهصد تو است

(همان: ج ۳، ۱۲۹۸-۱۳۰۳)

علاوه بر این، مولوی کل عالم ماده را انعکاس ادراکات انسان دانسته و وجود آن را وجودی تبعی و عَرضی از حقیقت انسان تلقی می‌کند و اوصاف اشیاء را مديون ادراک شدنیان توسط انسان می‌داند:

هست عکس مدرکات آدمی	تابданی کأسمان‌های سمی
(همان: ج ۶، ۱۹۳۵)	
هر خوشی را آن خوش از دل حاصل است	لطف شیر و انگبین عکس دل است
سایه دل کی بود دل را غرض	پس بود دل جوهر و عالم عرض
(همان: ج ۳، ۲۲۶۵-۲۲۶۶)	

از نظر مولوی، اشیاء در پرتو وجودی فرازین، یعنی دل، بر وجودی فرودین، یعنی ذهن، عرضه می‌شوند، بدین ترتیب که اشیاء از طریق حواس باطنی، در وجود برتر انعکاس یافته و از طریق حواس ظاهری بر ذهن عرضه می‌شوند و با توجه به ظرفیت کم حواس ظاهری، ادراک اشیاء محدود به حد این حواس می‌شود. این نوع معرفت که محصول چند حس مختلف است، در قالب واحدی در ذهن پردازش می‌شود. بر این اساس، آنچه از طریق حواس باطن دریافت می‌شود معناست، ولی آنچه از طریق حواس ظاهر بر ذهن عرضه می‌شود مفهوم است. لذا معنا از طریق حواس باطن دریافت و از طریق حواس متفرق ظاهر و پردازش ذهنی تبدیل به مفهوم می‌شود و مفهوم از طریق واژه‌های ملغوظ و مکتوب تبدیل به منظور می‌شود. لذا مراتب معرفت در انسان رو به تنزل است؛ یعنی از معنا به مفهوم و از مفهوم به منظور.

مولوی حواس باطنی را معطوف به عالم معنی (یا دریای معنی) و حواس ظاهری را مشرف به عالم ماده (یا عالم خشکی) می‌داند.^۶

با توجه به اینکه در مولوی، هویت (یا به تعبیر وی هستی و خود هشیار) از عوارض زیست مادی و زمانی انسان و نتیجه قرار گرفتن وی در میدان هویت جمعی و به تعبیری محصول قرار گرفتن وی در کنار دیگری است «توی تو در دیگری آمد دفین / من غلام مرد خودبینی چنین» (همان: ج ۶، ۳۷۷۶)، می‌توان آن را محصول مواجهه وی با دیگران از طریق حواس ظاهری و زبان دانست؛ زیرا مولوی حواس ظاهر و زبان را ابزارهای زیست مادی انسان تلقی کرده و آن‌ها را مجاری ارتباط وی با محیط می‌داند. لذا می‌توان هویت انسان را که محصول ارتباط وی با دیگری است، هویتی زبانی دانست که از انعکاس هویت شخص در دیگری و دیگری در وی به وجود می‌آید. مولوی از این پدیده تعبیر به «تافتمن هستی» می‌کند (همان: ج ۱، ۱۳۲۰) و ما نیز به فراخور کلام مولوی، با عنوان «بازتابش هویتی» به آن خواهیم پرداخت:

۶. بازتاب هویتی یا هویت انعکاسی

آن گونه که گذشت، هویت انسان شخصیت پسینی یا پس از حضور دیگری است و

حضور دیگری عامل اصلی شکل‌گیری رابطه زبانی میان انسان‌هاست و از طریق زبان است که ما تصوری از خود و دیگران داریم. به بیان دیگر، اگر انسان به‌طور مطلق منفرد و مجرد از دیگران باشد، زبان در او شکل نمی‌گیرد و هیچ تصوری از خود و دیگری ندارد؛ زیرا تصور ساختاری زبانی دارد و از کلمات و واژه‌ها تشکیل می‌شود. به عبارتی، صورت‌های ذهنی محصول زبان‌اند و زبان حاصل حضور دیگری است. لذا انسان می‌تواند وجود داشتن خود را پیش از حضور دیگری ادراک کند اما پیش از حضور دیگری از درک اوصاف خود عاجز است. به بیان دقیق‌تر پیش از حضور دیگری فاقد اوصاف (زبانی) است و با درک حضور دیگری خود را از طریق زبان در او رصد می‌کند. در واقع انسان خود را در آینه گفتار دیگری می‌یابد، یعنی هویت یا «اوی» انسان در زبان دیگری پیدا می‌شود:

من و گفت من آینه است جان را بیابد حال خویش اندر بیانم
 (مولوی، ۱۳۷۹: ۱۵۱۶)

بنابراین هویت که شخصیت پس از حضور دیگری است، در اثر تأثیر و تأثر متقابل طفین زبان بوجود می‌آید و انسان پیش از حضور دیگری و قبل از شکل‌گیری زبان، به رغم داشتن ماهیت، فاقد هویت است. به بیان دیگر چون انسان منفرد فاقد زبان است، احساس تمایز و فردیت و هویت در او شکل نمی‌گیرد؛ زیرا هویت محصول مقایسه با دیگری و حضور دیگری است و حضور دیگری جز از طریق زبان اثربخش نیست، همان طور که حضور یک حیوان که فاقد زبان مشترک با انسان است، تأثیری بر شکل‌گیری هویت وی ندارد.

مولانا هویت شکل‌گرفته از طریق ارتباط با دیگری را هویتی کاملاً انتزاعی ذهنی می‌داند و معتقد است که انسان در این حالت دچار پندار شناخت از خود است، به عبارتی وی «او» را «خود» پنداشته و «خود» را «او» می‌پندارد. در این نوشتار، از این پدیده به عنوان «بازتاب هویتی» یا «هویت انعکاسی» یاد می‌شود:

ای تو در پیکار خود را باخته دیگران را تو ز خود نشناخته

تو به هر صورت که آیی بیستی
که منم این والله آن تو نیستی
(همان: ج ۴، ۸۰۳-۸۰۴)

شخصِ دارای هویت زبانی، صورت‌های ذهنی حاصل از قرار گرفتن در میدان هویتی جمعی را «خود» خویش قلمداد می‌کند. به عبارتی، هویتی که به صورت ناخودآگاه در وی شکل می‌گیرد، برآیند تعامل‌های مستمر بین «من» فرد و «من‌های محیط» یا حاصل تطبیق غریزی ذهن وی با محیط است. یعنی «من» او نتیجه جاذبه‌ها و دافعه‌های بین او و دیگران است. وی در ایات زیر نیز بر وجود هویت انعکاسی تأکید کرده و رفتار، گفتار و همه احوالات انسان عادی را عکس و تصویر هویت دیگران در وی توصیف می‌کند:

بیابد حال خویش اندر بیانم همچو کوهی بی خبر داری صدا عکس غیر است آن صدا ای معتمد جمله احوالت بجز هم عکس نیست شادی قواده و خشم عوان جهد کن تا گردد این واقعه سیر تو با پر و بال تو بود	من و گفت من آینه است جان را چون تو عاشق نیستی ای نرگدا کوه را گفتار کی باشد ز خود گفت تو ز آن سان که عکس دیگریست خشم و ذوقت هر دو عکس دیگران تابه کی عکس خیال لامعه تا که گفتارت ز حال تو بود
--	---

(همان: ج ۶، ۴۶۵۹-۴۶۶۵)

مولوی این لغزش ذهنی را درباره تصورهای شخص از من‌های محیط نیز یادآور می‌شود؛ آنچه را که تو دیگری می‌پنداشی، همان خود یا عکس صفات و خلقيات درونی تو در آن‌هاست. به عبارتی، محیط آینه‌ای برای تجلی صفات درونی توست. وی با توجه به داستان شیر و خرگوش در دفتر اول مثنوی، نفس را به خرگوشی تشبيه کرده که در چاه دنيا همه‌چيز را وارونه جلوه داده و شیر را اغوا و وادر به حمله بردن بر تصویر خویش در عمق چاه می‌کند:

نفس چون خرگوش خونت ریخت و خورد تو به قعر این چه چون و چرا	ای تو شیری در تک این چاه فرد نفس خرگشت به صحرا در چرا
--	--

(همان: ج ۱، ۱۳۵۱-۱۳۵۲)

بنا بر آنچه گذشت، مولانا عنوان «تافتن هستی» را بر بازتابش هویتی متقابل افراد بر یکدیگر به کار می‌برد و آن را مولود کثبینی حاصل از هستی اول یا هویت زبانی انسان معرفی می‌کند:

این منی و هستی اول بود
(همان: ج ۴، ۳۵۶۲)

خوی تو باشد در ایشان ای فلان
از نفاق و ظلم و بدمسنی تو
بر خود آن دم تار لعنت می‌تنی
ور نه دشمن بوده‌ای خود را به جان
همچو آن شیری که بر خود حمله کرد
پس بدانی کز تو بود آن ناکسی
(همان: ج ۱، ۱۳۲۴-۱۳۲۴)

ای بسا ظلمی که بینی در کسان
اندر ایشان تافته هستی تو
آن تویی و آن زخم بر خود می‌زنی
در خود آن بد را نمی‌بینی عیان
حمله بر خود می‌کنی ای ساده‌مرد
چون به قعر خوی خود اندر رسی

وی در فیله مافیه نیز «بازتابش هویتی» را در قالب نثر بیان کرده است: «اگر در برادر خود عیب می‌بینی آن عیب در توتست که در او می‌بینی. عالم آینه است، نقش خود را در او می‌بینی. آن عیب را از خود جدا کن زیرا آنچه از او می‌رنجی از خود می‌رنجی همه‌اخلق بد چون در توتست نمی‌رنجی چون آن را در دیگری می‌بینی می‌رنجی پس بدان که از خود می‌رنجی و می‌رمی» (مولوی، ۱۳۸۳: ۱۹).

بر این اساس، ریخت هویتی انسان محصول قرار گرفتن وی در میدان هویت جمعی است و از انعکاس هویت دیگران در انسان پدید می‌آید، به همین ترتیب ریخت هویت دیگری نیز از انعکاس هویت من در او شکل می‌گیرد. به عبارتی، من می‌توانم خود را در دیگری بیابم و دیگری خود را در من می‌یابد. لذا هیچ‌کس معرفت شفاف و صحیحی از خود ندارد، زیرا خود را دیگری می‌انگارد. بنابراین هویت ما محصول انگاره ما از دیگری است. ریخت این پنداشت از طریق گزاره‌های زبانی و ارتباط کلامی شکل می‌گیرد. به عبارتی به دلیل آنکه اساس ارتباط شخص با دیگری ارتباطی زبانی است، هویت پنداشتی ما از خودمان سازه‌ای زبانی است؛ زیرا هویت

محصول ارتباط شخص با دیگران است. به بیان دیگر، انعکاس هویت من در دیگران و دیگران در من از طریق زبان صورت می‌گیرد. ریخت این هویت انعکاسی و زبانی بنا بر دیدگاه عرفا بزرگ‌ترین حجاب شناختی انسان است: «میان عاشق و معشوق هیچ حائل نیست / تو خود حجاب خودی حافظ از میان برخیز» (حافظ، ۱۳۸۰: ۳۱۶). تلقی حافظ در این بیت این است که خود در یک مرتبه، یعنی مرتبه هویتی مانع خود در مرتبه دیگر، یعنی مرتبه ماهیتی است. بنابراین رابطه هویت و ماهیت رابطه‌ای معکوس است؛ یعنی فربه‌ی هویت، ضعف ماهیت را در پی دارد و برعکس. چنان‌که اشاره شد، از خودِ هویتی در اشعار مولانا تعبیر به «هستی» یا «هوشیاری» می‌شود و آن را محصول زمان‌اندیشی یا سیر ذهن در آینده و گذشته می‌داند؛ پدیده‌ای که از نظر وی پرده‌ی حجاب میان انسان و خداوند است. لذا رقت پرده‌ی هویتی باعث ادراک شفاف‌تر انسان از حقیقت است (نک: محمدپور و قراملکی، ۱۳۹۰: ۲۱–۱۳).

۷. جان اول و جان دوم

در سنت فلسفی اسلام و عرفان نظری، نفس عمدتاً دارای مراتب دانسته شده است، با این تفاوت که برخی آن را روحانیة الحدوث و دارای مراتب و برخی دیگر جسمانیة الحدوث و ذومراتب دانسته‌اند. ملا صدرا بنا بر نظریة حرکت جوهری، نفس را دارای مراتب اشتدادی و در مراحل ابتدایی حادث از جسم می‌داند:

«أَنَّ النَّفْسَ الْإِنْسَانِيَّةَ تُرْتَقِي مِنْ صُورَةٍ إِلَى صُورَةٍ وَ مِنْ كَمَالٍ إِلَى كَمَالٍ. فَقَدْ إِبْتَدَأَتْ فِي أَوَّلِ النَّشَائِئِ مِنَ الْجَسْمَيْةِ الْمُطْلَقَةِ إِلَى الصُّورَةِ الْأَسْطَقْسِيَّةِ [أَيِّ الْعَنْصَرِيَّةِ] وَ مِنْهَا إِلَى الْمَعْدُنِيَّةِ وَ [مِنْهَا إِلَى] النَّبَاتِيَّةِ وَ مِنْهَا إِلَى الْحَيْوَانِيَّةِ وَ [الْبَشَرِيَّةِ]» (شیرازی، ۱۹۸۱: ج ۳، ۴۶۱^۷)

مولوی نیز جان انسان را دارای دو مرتبه می‌داند که بنا بر مباحث مطرح شده، می‌توان جان در مرتبه اول را محجوب در پرده‌ی هویت و جان در مرتبه دوم را غیر محجوب در پرده‌ی هویت دانست. به بیان دیگر چون زبان یا گفتار اساس شکل‌گیری هویت انسان است، جان اول در مولوی در پسِ پرده‌ی زبان است. لذا برای رفع پرده‌های معرفتی و نیل

به جان دوم یا وصول به نفخه الهی یا «نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي» (حجر: ۲۹؛ ص: ۷۲) از بین رفتن حجاب‌های زبانی بر ساخته از گزاره‌های زبانی ضروری است.

مولوی برخلاف تفاسیر رایج، «نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي» را مختص به خواص انسان‌ها می‌داند و آن را قاعده‌ای عام نمی‌پنارد. استدلال وی این است که امر خداوند به فرشتگان برای سجده کردن بر آدم(ع) به واسطه دمیدن روح وحیی در آدم(ع) است که به موجب آن، صاحب معرفت اسمائی و عالم به حقیقت اشیاء است و طبعاً کسی که فاقد این معرفت و آگاهی است، مسجود ملائک واقع نمی‌شود. وی امر خداوند به فرشتگان برای سجود بر انسان‌های معمولی را معقول نمی‌داند؛ زیرا فرشتگان را به دلیل دارا بودن آگاهی بیشتر، واجد جانی برتر از جان عامه انسان‌ها می‌داند:

جان نباشد جز خبر در آزمون	هر که را افزون خبر جانش فزون
جان ما از جان حیوان بیشتر	از چه زان رو که فزون دارد خبر
پس فزون از جان ما جان ملک	کاو منزه شد ز حسن مشترک
وز ملک جان خداوندان دل	باشد افزون تو تھیر را بهل
زان سبب آدم بود مسجودشان	جان او افزون‌تر است از بودشان
ورنه بهتر را سجود دون‌تری	امر کردن هیچ نبود در خوری
کی پسندد عدل و لطف کردگار	که گلی سجده کند در پیش خار

(همان: ج ۲، ۳۳۲۶-۳۳۳۲)

با توجه به این ایات، جان در مولوی رابطه‌ای تشکیک‌پذیر و ذومراتب از جنس آگاهی و معناست که شدت و ضعف و پیوستگی و گسیختگی آن همبسته با شدت و رقت زبان (ذهن) است تا جایی که مولوی آگاهی و حیات مستمر یا جان دوم را حاصل نفخه الهی یا روحی می‌داند که در کسی که فاقد گره‌های هویتی حاصل از زبان باشد دمیده می‌شود، روحی که باعث انقلاب زبانی در انسان می‌گردد.^۸

ما را به جز این زبان زبانی دگر است	جز دوزخ و فردوس مکانی دگر است
آزاده دلان زنده به جان دگرند	آن گوهر پاکشان ز کانی دگر است

(همو، ۱۳۷۹: ۱۳۲۶)

که به حق زنده‌ست آن پاکیزه‌پوست
زود قصّابانه پوست از وی کشید
نفخ حق نبود چو نفخه آن قصاب
این همه زین است و آن سر جمله شین
آن حیات از نفخ حق شد مستمر
(همو، ۱۳۸۴: ج ۶، ۱۵۵۰-۱۵۵۴)

خشم احیا خشم حق و زخم اوست
حق بکشت او را و در پاچه‌ش دمید
نفخ در وی باقی آمد تا مآب
فرق بسیار است بین النفحَتین
این حیات از وی برید و شد مضر

بنابراین حیات مستمر یا جان دوم، استمرار آگاهی محض در انسان بدون واسطه زبان است. لذا جان دوم، برخلاف جان اول که دال بر آگاهی و مشیر به آن است، جانی است که عین آگاهی است. به همین دلیل مولوی در موضوعی از جان اول یا جان زبانی به «جان خداخوان» تعبیر می‌کند؛ جانی که آگاهی‌اش از خداوند آگاهی گزاره‌ای و زبانی است. وی در مقابل این جان، «جان خدادان» را مطرح می‌کند که بدون واسطه زبان به حق معرفت دارد (همان: ج ۱، ۱۷۳۵):

مفتعلن فاعلات جان مرا کرد مات جان خداخوان بمرد جان خدادان رسید
(همو، ۱۳۷۹: ۳۲۵)

ظهور جان خدادان یا جان دوم^۹ بنا بر قول مولوی، در گرو فنا یا نیستی، که در اینجا به عنوان شکست هویت از آن یاد شده، است. وی درک این جان را از حوزه عقل نظری خارج می‌داند:

از آنا چون رست اکنون شد آنا	آفرین‌ها بر آنای بی عنا
کی شود کشف از تفکر این انا	آن انا مکشوف شد بعد از فنا

(همو، ۱۳۸۴: ج ۵، ۴۱۳۹ و ۴۱۴۶)

مهم‌ترین عامل در هر شناختی، تقدم معرفتِ فاعل شناسایی از خود، بر شناختِ غیر خود است تا جایی که می‌توان اعتبار شناختِ غیرمسبوق به شناخت خود را کاملاً مخدوش دانست و آن را شبه شناخت نامید. بنابراین تمام مجموعه معرفت ما از خود و دیگران و پیرامونمان شبه شناخت محسوب می‌شود؛ زیرا شرط لازم و کافی شناختِ غیر، شناختِ خود است و شناخت انسان از خود به دلیل زبانمندی ذهن الزاماً آمیخته با

خيال است؛ بدین معنا که تصور انسان از خود پس از تسمیه به نام یا صفتی خاص صورت می‌گیرد و نام و صفت از نظر مولوی خیال‌زا هستند. بنابراین شناخت حقیقی، شناخت غیرزبانی ذات خود است که در پرتو آن شناخت غیر صورت می‌گیرد و شناختی که محدود به نام‌گذاری خود است، شناختی غیر معتبر است و شناخت غیر نیز به‌تبع آن شناختی صرفاً نامی و از درجه اعتبار ساقط است:

یک چند به تقلييد گزيم خود را	ناديده همی نام شنيدم خود را
در خود بودم زان نسزيم خود را	از خود چو برون شدم بديدم خود را
(همو، ۱۳۷۹: ۱۲۹۶)	

بنابراین به نظر می‌رسد تمام شناخت انسان از خودش، حداقل محدود به نام و حداقل محدود به صفت است و همان گونه که گفتیم، مجموعه این نام‌ها و اوصاف که شخص آن را خود می‌پندارد، حاصل حضور دیگری و ارتباط زبانی با اوست. از ارتباط زبانی ما با دیگران و انعکاس هویت آن‌ها در ما تصویری در ذهن انسان از خودش شکل می‌گیرد که از مصالح موجود در حافظه برای ترمیم و تکمیل آن بهره می‌برد. اشیاء ضبط شده در حافظه بهدلیل ماهیت زمانی، مدفون در غبار زمان گذشته‌اند و چون اشیاء ماضی برای تشکیل خود ناکافی و ناکارآمدند، ذهن به ناچار دست به خلق اشیاء زبانی زمانی از جنس آینده می‌زند تا رخنه‌های هویت مطلوبش را بپوشاند. بر این اساس، ذهن به‌طور پیوسته در رفت‌وآمد میان آینده و گذشته است^{۱۰} تا تصویری را که حاصل قرار گرفتن در میدان هویتی دیگران است تکمیل کند، لذا هیچ‌گاه قادر به ارتباط سلیس و بی‌پرده با دیگری نیست.^{۱۱} در واقع ارتباط زبانی انسان با خود مانع شناخت صحیح او از خودش است. از طرفی ارتباط زبانی صرف با خود مستلزم ارتباط زبانی صرف با دیگران است، لذا شناخت ما از خود که بهدلیل ارتباط زبانی با خود تبدیل به شناختی زبانی می‌شود، مستلزم شناخت صرفاً زبانی از دیگران است. در حقیقت می‌توان عبارت «مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ» را با تعمیم این چنین تفسیر کرد که «مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ غَيْرَهُ». علاوه بر این، با توجه به محوریتِ شناخت خود در گزاره شرطی «هرکس خود را شناخت خدا را می‌شناسد»، نوع شناخت حق

نیز تابع نوع شناخت از خود است؛ یعنی هر نوع شناخت از خود همان نوع شناخت از خدا را در پی دارد. بر این اساس می‌توان سه مرتبه از شناخت خود را متصور شد که سه نوع متمایز از شناخت خدا را در پی دارد:

الف. شناخت نامی از خود، ملازم با شناخت نامی از خداست.

ب. شناخت وصفی خود، ملازم با شناخت وصفی از خداست.

ج. شناخت ذاتِ خود، ملازم با شناخت ذاتِ حق است.^{۱۲}

بنابراین درجهٔ آمیختگی شناخت با زبان و خیال، بیانگر درجهٔ اعتبار شناخت است.

از طرفی می‌توان شناخت زبانی انسان از خودش را شناختی حافظهٔ محور و به تبع آن آمیخته با خیال دانست. به بیانی دیگر او خود را نمی‌شناسد بلکه صرفاً نام و اوصاف خود را به یاد دارد، زیرا هویت او هویتی است برساخته از تصاویر ضبط شده در حافظه و همان گونه که اشاره شد، این تصاویر مشتمل بر نامها و صفات و عباراتی است که آمیخته با خیال‌اند. به بیانی دیگر، آنچه انسان به عنوان خود می‌شناسد، مجموعه‌ای است از عناصر زبانی ضبط شده در حافظه. به عبارت دیگر، «هویت زبانی» حافظهٔ واپسی است و این از اعتبار آن به شدت می‌کاهد، زیرا هر گونه تغییری در حافظه اساس هویت را دچار تغییر و تزلزل می‌کند. از طرفی به دلیل خویشاوندی خیال و حافظه، اصالت محفوظات ذهنی مخدوش به نظر می‌رسد. خویشاوندی قوهٔ خیال و قوهٔ حافظه مبحثی آشنا در سنت فلسفی ماست:

«معنای جزئی پس از [قوه] واهمه به حافظه منتقل می‌شود. پس حافظه همان نقشی را برای واهمه دارد که خیال برای حس مشترک داشت: نفس با قوهٔ حافظه معنایی را که وهم درک کرده است از زوال حفظ می‌کند و به اصطلاح حافظه مخزن معانی است، چنان‌که خیال مخزن صور. پس این قوه مبدأ فعل است نه انفعال و احکامی شبیه خیال دارد» (عبدیت، ۱۳۹۱: ۱۶۵).

ابن سینا در شفاه، ذیل مبحث قوای نفس به نقش حفظ صورت توسط قوهٔ خیال اشاره می‌کند: «ثُمَّ إِنَّ الْقُوَّةَ الَّتِي هِيَ الْحَاسُّ الْمُشْتَرِكُ تَؤَذِّي الصُّورَةَ إِلَى جُزْءٍ مِّنَ الرُّوحِ

[الذى] يَنْصِلُ بِجُزِءٍ مِنَ الرُّوحِ الْحَامِلِ لَهَا، فَتَنْطَبِعُ فِيهِ تِلْكَ الصُّورَةُ وَيُخْرِنُهَا هُنَاكَ عِنْدَ الْقُوَّةِ الْمُصْوَرَةِ وَهِيَ الْخَيْالِيَّة... إِنَّ الْحَسَنَ الْمُشْتَرِكَ قَابِلٌ لِلصُّورَةِ لَا حَافِظٌ لِلْقُوَّةِ الْخَيْالِيَّةِ حَافِظَةً لِمَا قَبِلَتْ تِلْكَ» (ابن سينا، ۱۴۰۴ق: ۱۳۳).

با توجه به آنچه گفته شد، جان اول در مولوی جانی است که در حجاب هویت زبانی زمانی پنهان است و جان دوم جانی است عاری از این حجاب. لذا ارتباط انسان واجدِ جان دوم با خود، بدون واسطه اسم‌ها و نام‌هاست و بر این اساس ارتباطش با غیر نیز بی‌واسطه نام و صفت و زبان است. نتیجه اینکه جان دوم یا جان خدادان معنا را، که بنا بر قول مولوی همان (تجليات) خداوند است: «گفت المعنی هو الله شيخ دین/ بحر معنی‌های رب العالمین» (مولوی، ۱۳۸۴: ج ۱، ۳۳۳۸)، نه در قالب کلمات بلکه بی‌واسطه زبان دریافت می‌کند. به بیان دیگر برخلاف جان اول که مُظہر زبان است، جان دوم مُظہر خداوند است.

نتیجه‌گیری

۱. مولوی جان انسان را مقوله‌ای تشکیک‌پذیر و از سinx آگاهی می‌داند که پیوستگی و گسیختگی اش تحت تأثیر زبان، بیانگر شدت و ضعف آگاهی است.
۲. وی با ایجاد تمایز بین جان اول و جان دوم، به تفاوت نوع شناخت انسان در این دو مرتبه می‌پردازد. از نظر وی جان اول یا جان منقطع جانی است که شناختش از هستی از هم گسیخته و منقطع است؛ زیرا آگاهی‌هایش در قالب زبان شکل می‌گیرند، ولی جان دوم یا جان مستمر که حاصل نفحه‌الهی «نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي» است، به دلیل اینکه عاری از محدودیت‌های زبانی است، عین آگاهی و شناخت محض است. لذا صاحبِ جان دوم، حقیقت وجودی خود و اشیاء را آن‌گونه که هستند ادراک می‌کند و شناخت وی از خداوند نیز شناختی فرازبانی است.
۳. شناخت جان اول از خود و هستی، در حد اوصاف و نام‌ها محدود می‌ماند؛ زیرا جان اول ساختاری زبانی دارد، درحالی‌که جان دوم ذات خود و اشیاء را آن‌گونه که هستند می‌شناسد.

۴. شرط معرفت به حق از نظر مولوی زوال زبان است، تا معنا که حقیقت هستی و تجلی خداوند است، نه از مجرای زبان بلکه از مجالی دل دریافت شود.

پینوشت‌ها

۱. مراد از بود انسان، درکی است که از وجود داشتن خود یا دیگری دارد، بدون اینکه مستلزم شناخت ذات این وجود باشد. برای مثال انسان می‌تواند وجود دیگری را تصدیق کند اما از درک ذات این وجود عاجز باشد.

۲. مولوی دل را حقیقت وجود انسان می‌داند: پس بود دل جوهر و عالم عرض / سایه دل چون بود دل را غرض (مولوی، ۱۳۸۴: ج ۳، ۲۲۶۶). برای توضیحات بیشتر نک: محمدپور و قرامملکی، ۱۳۹۲: ۱۸۷

۳. در آثار مولوی، معنی در موضع بسیاری به آب تشییه می‌شود: «خمش کن آب معنی را به دلو معنوی برکش / که معنی در نمی‌گنجد درین الفاظ مستعمل» (مولوی، ۱۳۷۹: ترجیع بند شانزدهم).

۴. سینه در مولوی گاهی به معنای دل و گاهی (به مانند این بیت) به معنای ذهن به کار رفته است: «از سینه پاک کردم افکار فلسفی را / در دیده جای کردم اشکال یوسفی را» (همان: ۸۱). واژه ذهن تنها یک بار در متنی به کار رفته است: «شمس جان کاو خارج آمد از اثير / نبودش در ذهن و در خارج نظیر» (همو، ۱۳۸۴: ج ۱، ۱۲۱).

۵. خیال در این معنا، مترادف با وهم است و مراد از آن تصور ذهنی غیرمستند به واقعیت است. به نظر می‌رسد که منشأ پیدایش خیال تصورات انباشت شده در انبار حافظه باشد؛ بدین معنا که ذهن از تزویج دو یا چند تصور یا تصویر ضبط شده در حافظه، تصوری نو می‌سازد که مطابق با واقع نیست ولی در فرایند استنتاج و تعریف و دیگر فرایندهای شناختی از آن‌ها استفاده می‌کند. بر اساس اینکه هر تصور شاکله‌ای زبانی دارد و محصول سازوکارهای زبانی است، تصورات برساخته شده در قالب خیال نیز ریختی زبانی دارند. برای مثال پس از مقابله حسی و تجربی با یک کوه واژه کوه به ذهن متبدار می‌شود لذا تصور یک کوه واژه‌ای است ملازم با تصویر دیداری یا شنیداری از یک کوه. لذا هر تصوری الزاماً همراه با تسمیه است و تسمیه یک فن زبانی است. حال ذهن می‌تواند از این تصور مطابق با واقعیت، تصوری غیر مستند به واقعیت به نام کوه قاف بسازد که پس از تبادر نام به ذهن شکل می‌گیرد. لذا هر تصوری اعم از خیالی یا غیرخیالی ریختی زبانی دارد با این تفاوت که تصورات مستند به واقع عموماً پس از تجربه حسی نام می‌پذیرند و تصورات غیر مستند به واقع و خیالی پیش از شکل‌گیری، نام می‌پذیرند.

۶. مولوی بر اساس آیه «وَلَقَدْ كَرِمَتَا تَبِّيَ آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ...» (اسراء: ۷۰)، انسان را موجودی

دارای قابلیت زیست روحی در دریای روح و زیست مادی در خشکی عالم ماده می‌داند و به فراخور این دو زیست او را دارای حواس باطنی برای ادراکات روحی و دارای حواس ظاهری برای ادراکات مادی توصیف می‌کند (نک: مولوی، ۱۳۸۴: ج ۲، ۳۷۰۵_۳۷۰۴ و ج ۲، ۳۷۷۶_۳۷۶۶).

۷. نیز نک: شیرازی، ۱۹۸۱: م ۳۳۰، ۴۶۱ و ۳۳۰، ۱۰۹، ۱۳۸، ۱۳۷، ۳۸ و ۳۳۴، ۳۲۶، ۱۴۷، ۳۸، ۱۳ و ۳۳۳، ۳۲۶ و ۳۳۴_۳۴۸، ۳۷۸، ۳۹۳ و ج ۹، ۸۵؛ همو، ۱۳۸۲: ۲۶۴ و ۲۶۶؛ همو، ۱۳۶۳: ۵۳۶، ۵۳۷ و ۵۵۸؛ همو، ۱۳۶۱: ۲۳۵؛ همو، ۱۳۷۵: ۸۸ و ۸۹، ۱۱۹ و ۱۲۰، ۱۶۹ و ۱۷۰؛ همو، بی‌تا: ۲۴۵، ۵۰۶ و ۵۱۲؛ همو، ۱۳۹۱: ۶۲؛ همو، ۱۳۶۰: ۱۲۶، ۱۳۵ و ۱۳۶).

۸. مولوی انسان را به نی‌ای تشییه می‌کند که دارای گره‌های هویتی حاصل از زمان‌اندیشی و زبان‌اندیشی است و معتقد است مادامی که این گره‌های هویتی در ذهن انسان وجود دارند خداوند روح خود را در او نمی‌دمد: «هست هشیاری ز یاد مامضی / ماضی و مستقبلت پرده خدا // آتش اندر زن به هر دو تابه کی / پُر گره باشی از این هر دو چو نی // تا گره بانی بود همراز نیست / همنشین آن لب و آواز نیست» (مولوی، ۱۳۸۴: ج ۱، ۲۲۰۳_۲۲۰۱).

۹. مولانا در حکایت دژ هش‌ربا در دفتر ششم مثنوی نیز از دو سطح هویتی اول و دوم صحبت می‌کند: «او تو است اما نه این تو آن تو است/ که در آخر واقع بیرون شو است // توی آخر سوی توی اولت/ آمدست از بهر تنبیه و صلت // توی تو در دیگری آمد دفین/ من غلام مرد خودبینی چنین» (همان: ج ۶، ۳۷۷۶_۳۷۷۴). این ایات در کنار ایاتی که در پی می‌آیند نیز مؤید فرضیه ما در این تحقیق‌اند: «جنبشن خلق از قضا و وعده است/ تیزی دندان ز سوز معده است // نفس اول راند بر نفس دوم/ ماهی از سر گنده باشد نی ز دم / تو نمی‌دانی کز این دو کیستی / جهد کن چندان که بینی چیستی» (همان: ج ۳، ۳۰۷۹، ۳۰۸۰ و ۳۰۸۲). اکثر شارحان مثنوی بر این باورند که واژه «گنده» در این ایات، به فتح «گاف» و به معنای گندیده است (شهیدی، ۱۳۸۲: ۴۷۲؛ گولپیزاری، ۱۳۷۱: ج ۳، ۳۱۳؛ استعلامی، ۱۳۷۹_۳۷۴؛ همایی، ۱۳۷۶، ج ۱: ۴۷۶ و ۴۸۳؛ انقوروی، ۱۳۷۹: ۱۱۹۸_۱۱۹۷؛ ۱۳۲۹: ۱۹۵_۱۹۶؛ جعفری، ۱۳۵۴: ۱۳۷۷؛ عmad حالی، بی‌تا: ۱۰۲). از سوی دیگر برخی مانند خواجه ایوب در اسرار الغیوب (۱۳۷۷: ۲۸۲_۲۸۱) این واژه را باضم «گاف» و به معنای بزرگ و ستر درست دانسته‌اند، دلیل خواجه ایوب به نگاه ادبی ایشان به ایات مذکور برمی‌گردد. وی معتقد است بین بیت «نفس اول راند بر نفس دوم/ ماهی از سر گنده باشد نی ز دم» و مصراع اول بیت قبلی یعنی «جنبشن خلق از قضا و وعده است» لف و نشر نامرتب برقرار است؛ بدین معنا که «نفس اول» نشر «قضايا و وعده» و «نفس دوم» نشر «جنبشن خلق» است، بنابراین اگر «گنده» را به فتح گاف تلفظ کنیم با این معنا که «قضايا الهمی» به سر ماهی تشییه شده و «جنبشن خلق» به دم آن، تناقض دارد. با توجه به دیدگاه این نوشتار، نگارنده نیز براین باور است که گنده به ضم گاف و به معنای بزرگ است و تعامل جان اول با جان دوم از طریق ذهن و طی فرایند «تذکر»

حاصل می شود؛ تعاملی که باعث فربهی و گندگی جان دوم و در پی آن شناخت شفاف‌تر حقیقت از طریق سر می شود (نک: محمدپور و قراملکی، ۱۳۹۲: ۲۴-۲۹).

۱۰. علت ولگردی‌های ذهن در زمان برای ترمیم رخنه‌های هویتی، تصویری است که انسان از خود دارد؛ وی تصویر می کند که «من آدم مهمی هستم یا باید آدم مهمی باشم» و اگر این تصویر با تصدیق خود و دیگران همراه نباشد، تشویش خاطر به دنبال دارد. این تشویش باطنی را می‌توان بهطور کلی شامل «ترس» و «غم» دانست؛ عناصری که معطوف به زمان‌های آینده یا گذشته‌اند. بدین معنا که غم عمدتاً معطوف به تصوارت گذشته از خود و ترس معمولاً متوجه تصورات آینده از خود است. لذا قرآن در موضع بسیاری انسان معيار را انسانی عاری از خوف و حزن وصف می‌کند: (بقره: ۳۸، ۶۲، ۱۱۲، ۶۲، ۲۶۲ و ۲۷۴؛ آل عمران: ۱۷۰؛ مائدہ: ۶۹؛ اعراف: ۴۸؛ یونس: ۳۵؛ زمر: ۶۱؛ احباب: ۱۳).

۱۱. دیگری در این تعریف اعم از خود و اشیاء انسانی و غیرانسانی است.

۱۲. بنا بر قول اولیا و عرف، شناخت ذات حق تعالی از طاقت بشری خارج است. لذا با توجه به حدیث «من عرف نفسه فقد عرف ربه» و تمایز مفهومی رب از الله، مراد از شناخت حق در اینجا شناخت ربِ مضاف به ضمیر متصل «ه» است؛ یعنی هر کس که خود را بشناسد به فراخور سعه وجودی و طاقت روحی اش حق را خواهد شناخت.

منابع

- قرآن کریم.

- ابن سینا، ابوعلی حسین بن عبدالله (۱۴۰۴ق)، *الشفاء*، ده جلدی، قم: مکتبة آیت الله العظمى المرعشى النجفى.

- استعلامی، محمد (۱۳۷۹)، *مثنوی مولانا جلال الدین محمد بلخی*، تهران: سخن.

- انقوی، اسماعیل (۱۳۷۹)، *شرح کبیر بر مثنوی معنوی مولوی*، ترجمه عصمت ستارزاده، ارومیه: انتشارات انزلی.

- پورنامداریان، تقی (۱۳۸۴)، در سایه آفتاب، تهران: سخن.

- توکلی، حمیدرضا (۱۳۸۹)، از اشارات‌های دریا (بوطیقای روایت در مثنوی)، تهران: مروارید.

- جعفری، محمدتقی (۱۳۵۴)، *تفسیر و نقد و تحلیل مثنوی مولوی*، تهران: چاپخانه حیدری.

- حافظ، شمس الدین محمد (۱۳۸۰)، *دیوان حافظ با شرح عرفانی*، چ ۲، تهران: حافظ نوین.

- خواجه ایوب (۱۳۷۷)، *اسرار الغیوب*: شرح مثنوی معنوی، تهران: اساتید.

- شهیدی، سید جعفر (۱۳۸۲)، *شرح مثنوی*، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.

- شیرازی، صدرالدین محمد بن ابراهیم (۱۳۶۰)، *اسرار الآیات*، تهران: انجمن اسلامی حکمت و فلسفه ایران.

- ——— (۱۹۸۱م)، *الحكمة المتعالية في الأسفار العقلية الأربع* (مشهور به اسفار)، چ ۲، بیروت: دار

احیاء التراث العربي.

- ——— (۱۳۸۲)، شواهد الربویة، تهران: بنیاد حکمت اسلامی صدرا.
- ——— تعلیقیه بر حکمة الاشراق، چاپ سنگی.
- ——— (۱۳۹۱ق)، شرح اصول الکافی، چاپ سنگی، تهران: مکتبة محمودی.
- ——— (۱۳۶۱)، عرشیه، تهران: مولی.
- ——— (۱۳۷۵)، مجموعه رسائل فلسفی صادرالمتألهین، تهران: حکمت.
- ——— (۱۳۶۳)، مفاتیح الغیب، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- عبودیت، عبدالرسول (۱۳۹۱)، درآمدی به نظام حکمت صدرایی، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها (سمت)، مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی، قم: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- عmad Halli، حاج میرزا محسن (بی‌تا)، شرح مثنوی معنوی، تهران: مؤسسه مطبوعاتی عطایی.
- گولپیزاری، عبدالباقی (۱۳۷۱)، ترجمه و شرح مثنوی شریف، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- فرامرز قراملکی، احد و شهرام محمدپور (۱۳۹۱)، «گذر از درگاه‌های کیهانی از نگاه مولوی»، پژوهشنامه عرفان، شماره هفتم، ۱۱۱–۱۴۹.
- محجوب، فرشته (۱۳۹۴)، «تحلیل و واکاوی حدیث شریف من عرف نفسه فقد عرف ربہ در متون عرفانی»، پژوهش‌های ادب عرفانی (گوهر گویا)، سال نهم، شماره ۱، ۱۴۳–۱۶۶.
- محلاتی مشتاق عسکری، ذبیح‌الله (۱۴۰۱ق)، کشف الخفاء عن تذكرة الاولی، بیروت: مؤسسه اهل‌البیت.
- محمدپور، شهرام و احد فرامرز قراملکی (۱۳۹۰)، «جایگاه عشق در نظریه اخلاقی مولوی»، پژوهشنامه اخلاق، سال چهارم، شماره ۱۴، ۷–۳۶.
- ——— (۱۳۹۲)، «تأثیر سه سطح هویتی انسان (نفسانی، عقلانی و روحانی) بر رشد اخلاقی او بر اساس سه مرتبه نفس (اماکن، لوامه و مطمئنه) در مثنوی مولوی»، پژوهشنامه اخلاق، سال ششم، شماره ۲۱، ۳۹۷.
- مولوی، جلال‌الدین محمد بن محمد (۱۳۷۹)، کلیات شمس تبریزی، ج ۴، تهران: پیمان.
- ——— (۱۳۸۴)، مثنوی معنوی، تهران: کتاب آبان.
- ——— (۱۳۸۳)، مقالات مولانا [فیه مافیه]، ج ۵، تهران: مرک.
- مهریزی، مهدی و علی صدرایی (۱۳۷۷)، میزان حدیث شیعه، تهران: مؤسسه فرهنگی دارالحدیث.
- همایی، جلال‌الدین (۱۳۷۶)، مولوی‌نامه، ج ۹، تهران: نشر هما.
- نتری، موسی (۱۳۲۹)، نشو و شرح مثنوی مولانا جلال‌الدین محمد باخسی رومی، ناشر: محمدرضا نانی دارنده کلاله خاور.